



BUDA-PESTA
20 Okt. st. v.
1 Nov. st. n.

Va esî dumine'a.
Redact: strad'a iernei nr. 1.

Nr. 41.

Anulu X.
1874.

Pretiulu pe unu anu 10 fl.
Pentru Roman'a 2 galbeni.

Fantasm'a.

Amicii mei, cunosceti fantasm'a ganditóre,
Ce vine si pe sinu-mi inclina capul seu ?
E jună si frumosă ! Dar pentru ce ea óre
Apasa traiulu meu ?

Din anii cei mai tineri ea totu me urmaresce.
Asiu vré sè fugu de dins'a, cà-ci ochiu-i langurosu
Descépta 'n alu meu sufletu unu doru ce me sdro-
besce.

Asiu vré, dar ce folosu ?

Cà-ci ori si unde pasii voiind dreptá in lume,
Cá umbr'a dupa mine alérga ne 'ncetatu.
Presinti'a ei mi-place. Dar care-i alu seu nume ?
Eu inca n'am aflatu.

Sè fugu, sè scapu de dins'a, nu este cu putintia.
Chiar intre voi candu m'afflu, ea vine 'ncetisioru
Si cu unu chipu angelicu, cuprinsu de suferintia
Mi-cauta cu amoru.

Atunci vederea-mi pere si totu ce me 'ncongióra
Dispare intr'o lume de vise, de himeri ;
Estasulu me cuprinde si sufletulu meu sbóra
Colo in alte sferi.

Dar candu dintr'asta lume cerésca, ideală,
Cu voi siediendu la mésa, d'odata me trediescu ;

Candu sufletulu revine in lumea lui reala,
In lutulu omenescu ;

Oh ! câtu de grea mi-pare atunci a mea viétia !
Cum aerulu m'apésa ! Cum asiu voi sè sboru
Din nou spre regiunea in care se resfatia
Edemulu rapitoru !

O ! tu ce-mi turburi pacea, fantasma fara nume !
Durêndu-mi cugetarea in regiuni ceresci,
Pentru eternitate de ce dintr'asta lume
Nu vîi sè me rapesci ?

Asiu vré sè scapu de lutulu ce sufletulu mi-apésa,
De asta inchisore ce-lu tîne pe pamantu,
Cà-ci spiritului nostru de lume ce i pasa ?
Lui, lumea e mormentu !

Amaru acelui care in corpulu de reptila,
Din voi'a pré inalta a unui mare dieu,
Inchide, incatena unu sufletu de acvila !
E insu-si Promoteu !

O tu, fantasma draga, ori ia-me 'n sboru cu tine,
Lasandu aci in lume plapandulu meu argilu,
Ori fugi, c'a ta iubire nu are locu in mine —
Abiâ sum unu copilu !

Dar candu vei sparge vasulu ce spiritu-mi cuprind,
Candu rapede în spatiu puté-voiu sè m'aventu,
Atunci si alu meu sufletu eternu se va aprinde
D'amorulu teu celu santu.

Gr. H. Grandea

La mediulu noptii.

— Comedia intr'unu actu, dupa Laube. —

(Urmare.)

Brusture. De siguru naratiunea dta plina de viétia m'a infocatu asié tare.

Pupaza. Si-apoi ce dîci? n'am eu totu dreptulu? Eu, care m'am nascutu in Banatulu vestitu!

Brusture. Dta totu cu Banatulu ai de lueru.

Pupaza. Da, unele trebi familiarie m'au silitu a merge pe acolo. (Si-scóte lu l'a si o golesce pe mésa.) Fumezi, dle?

Brusture. Ba, numai pentru curatienia!

Pupaza. Ce prostia! Me omóre necasulu că mi-am stricatu totu tutunulu in trasura si acuma n'am ce fumá? E bine, asié dara unde remaseramu?

Brusture. Totu in Banatulu vestitu.

Pupaza. Si cum ispravfi acolo cu trebile mele familiarie —

Brusture. Bine, bine, ast'a am audít'o!

Pupaza. Mfi de draci rossi! Dta n'ai sè audi nimica despre trebile mele familiarie.

Brusture. Nu, nu, ferésca-me Ddieu!

Pupaza. Indata am scrisu o epistola sociei mele, in care am inscintiat'o: că l'a atât'a si atât'a a lunei curinte me voiu rentorná. Me intielegi dle? Dau epistól'a unui cunoscetu alu meu sè o predee sociei mele, că-ci e mai consultu a tramite ceva ocasiunalimente, decâtua a platí pentru ori ce bidigania tacsa postala; si nu aveam frica, că soci'a mea si-va aruncá ochii ei frumosi a supra cunoscutului meu — fin-lu acel'a unu dobitocu si jumetate. (Face gesticulatiuni cu penetilulu.) Dar sè vedi necasulu meu!

Brusture. Ti-credu, ti-credu, inse dà pace penetilului meu, că-ci e frangetoriu!

Pupaza. Peste câte-va dile audu, că cunoscutulu meu s'a datu dracului si a facutu caletori'a pe picioare. Acuma ti-poti inchipu', dle, necasulu meu! M'am prefacutu intr'unu adeveratu tigru si indată am plecatu catra ca-

sa; dar spre nenorocirea mea ajungu naintea cunoscutului meu. (Frangе linealulu.)

Brusture. Mfi de tresnete si fulgere! Dta mi-frangi tóte lucrurile din odaia.

Pupaza. Iertare, iertare, că-ci capulu meu e plinu de idei desperate si tulburate! Vedi dle, visulu meu de a séra s'a realisatu.

Brusture. Vai de capulu meu! acuma vine d'abié rondulu la visuri.

Pupaza. Dar destulu că ajungu aici cu o óra mai nainte.

Brusture. Ba, e mai multu!

Pupaza. Me grabescu catra locuint'a mea să potu stringe in bratie cătu mai iute pe scump'a mea socia; dar vai! gasescu pórta inchisa, si eu incepu a bate, inse insedar, fara nici unu resultat, macar că soci'a mea are datin'a a se culcă cam tardîu, ea totu-si nu mi-a deschis pórta.

Brusture. Bine, bine, partea urmatória mîste deja cunoscuta.

Pupaza. Asié!

Brusture. Da, mi-potu crede. (Se scóla de pe scaunu.) Naratiunea acést'a mi-a facutu intr'adeveru multa placere — si nu atât'a obiectulu ei, cătu predarea cea plina de viétia, clasica si usiora de intielesu. (A parte.) Dne ajuta, că ai ispravitu odata!

Pupaza. (Si elu se scóla.) Cuvintele dta m'au petrunsu pana la rerunchi si m'au radicatu in patri'a fantasielor.

Brusture. (A parte.) Ce bine ar fi déca miasiu incaldî patulu, că-ci lemnele si asié ardu! Voiu sè cereu! (Iè caldariti'a si baga carbuni aprinsi in ea.)

Pupaza. Mai am inca a-ti spune —

Brusture. Dóra n'ai de cugetu a re'ncepe naratiunea dta? Fia mi-permisu, dle sè te intrebui, că de căti ani esti?

Pupaza. La diu'a stlui Spiridonu voiu numeră 35 de primaveri.

Brusture. (A parte.) Poetu de pe timpulu Stlui Spiridonu! (Tare.) Crede-me, dle, că te gandeam unu barbatu in etate mai adanca; dar insielandu-me in opiniunea mea, me miru fôrte de dta, că cum ai fostu in stare a suferi atâte neplaceri de la o socia?

Pupaza. Ce? Dta intr'adeveru cugeti că soci'a mea —

Brusture. Hahaha! Las'o naibei de socia infidela si nu te necasî preste mesura, că-ci si eu am fostu odata chiar in asemenea positiune.

Pupaza. Ce vorbesci, dlu meu?

Brusture. Mane diminétia ti-voiu vorbi

mai pe largu, că-ci acuma sum fórte obosito si d'abié stau in picióre. (Se duce cu caldarut'a plina de carbuni aprinsi la patu.)

Pupaza. (Se duce dupa elu.) Ceea ce poti adi face, nu lasá pe mane, — dîce proverbulu.

Brusture. (Pune caldarut'a pe patu si apoi vine in faci'a publicului.) Si eu am iubitu o copila, frumósa ca madónele lui Gian Bellini, carea m'a farmecatu cu totulu si m'a indemnătu a-i cere man'a intr'o diminétia; dar ocupațiunile mele familiarie me silira a caletorí pe trei dîle — si candu me rentornai a casa gasfi pe soci'a mea —

Pupaza. Bolnava?

Brusture. La draci! in bratiele unui strambă-lemne, care s'a viritu in loculu meu. Nu te miră, dle. că-ci asiá sunt femeile! Intr'o séra ploioasa, chiar cu 8 dîle mai tardîu de serbarea cununici nóstre, sosescu a casa de la sócr'a mea, si inchipuesce-ti, dle necasulu meu!

Pupaza. De siguru ai uitatu sè ceri bani de la sócra dtale!

Brusture. Mfî de draci si sócre! Nu aceea, ci batu la pôrta si nime nu mi-o deschide.

Pupaza. Nici dtale?

Brusture. Nici mie! Dar eu nu me necasfi multu, ci mi-cautai de drumu, că-ci nu-mi place a filosofâ in plóia naintea unei porti inchise.

Pupaza. (Se 'ntörce cu spatele catra Brusture.)

Brusture. Sè nu cugeti cumva, dlu meu, că prin acést'a voiescu a face alusiunile la dta! Si cum aruncu inca o privire napoi, observu la ferést'a luminata a sociei mele dôue umbre langa olalta siediendu.

Pupaza. (Se duce la feresta si privesce afara,) Mfî de draci impelitiati!

Brusture. Ce-i, dle?

Pupaza. In camer'a sociei mele se vede lumenia.

Brusture. Nu me mai catraní!

Pupaza. Si dôue umbre.

Brusture. Lucru ne mai pomenit!

Pupaza. O! pecatele, pecatele mele!

Brusture. Totu ca la mine! (A parte.) Dôra astu-felu lu-voiu lapedá de pe capulu meu!

Pupaza. (Cade in bratiaru.) Moru, me topescu de necasu!

Brusture. (Se arunca pe patu si incepe a ride.) Cum l'am oparitu de bine! (Sare din patu si striga.) Focu! in patulu meu, viniti dracilor si mi-ajutati că nu mai potu!

Pupaza. (Cu véoce debila.) Apa! apa!

Brusture. (Tórrna tóta ap'a din ciuberu in patu.) Dne ajuta, că s'a stinsu foculu, inse patulu meu e de totu udu. Vai, ce patfi!

Pupaza. Unu stropu de apa, că-ci moru indata!

Brusture. Du-te naibei si nu morí in odaia'mea, placa altu unde! (Stinge candel'a si voiesce sè-i dee oleiulu.) Eta oleiu, de siguru tiva trece tóta nebuni'a.

Pupaza. (Se scôla si ambla furiosu prin odaia.) Apa! arma! pumnalu! (Arunca orologiul de pe mésa spre ferest'a de preste drumu.)

Brusture. Ce ai aruncatu afara, dle?

Pupaza. Mai scie naib'a ce am aruncatu de pe mésa!

Brusture. O! nefericirea mea! Mi-ai aruncatu afara orologiul nou noutiu.

Pupaza. Gróznică va fi resbunarea mea, Iulio!

Brusture. (Lu-apuca de surtucu.) Orologiul meu?!

Pupaza. Te rogu nu fi impertinentu si nu me apucă de surtucu!

Brusture. Dta ai sè taci ca pescele, că-ci surtuculu e alu meu impreuna cu orologiul!

Pupaza. Binevoiesce a nu-mi totu dâ preste nasu cu orologiul dtale, éta in loculu lui alu meu. (Dâ orologiul seu.)

Brusture. (Privindu la orologiu.) Dle séu drace! Ai mintile tóte candu mi-dai orologiul dtale de cépa in loculu cronometru lui meu?

Pupaza. Comedi'a ta Iulio va avé finitu tristu!

Brusture. (Arunca orologiul lui Pupaza.) Sè nu cugeti că me voi indestulí cu cép'a dtale, — care umbla dupa suflatulu ventului!

Pupaza. Trebuie sè spunu fintielorn din camer'a sociei mele tóte ce mi-zacu la alima! (Voiesce a esî pe usia.)

Brusture. In catro?

Pupaza. Inca are curagiu sè me m. intrebe, nefericitulu! Cugeti, dta, că eu nu me pricepu la blastematîe? Ascépta numai, am sèti facu óre fripte, că sè pomenesci de mine cătu vei mai traí! (Radica bratiariulu in susu si voiesce a dâ cu elu de pamantu.)

Brusture. (Apuca bratiariulu.) Pune josu bratiarulu, strambă-lemne ce esti!

Pupaza. In numele dracului te rogu sè-mi dai pace si sè nu me opacesci de la resbunarea

mea gróznică ! Ambii tragu de bratiaru, Brusture de picioru, Pupaza de spate, de tragerea aspra se rumpe piciorulu si Brusture cade la pamentu.)

Brusture. Ce drace, numai ast'a m'a lipsitu inca ! Afurisite-aru tóte pupazele din lumea acést'a, sè nu te mai vedu in ochii mei!...

Pupaza. (Arunca bratiarulu intr'unu coltiu. Dne ajuta, cà am scapatu odata de dta, — acuma urméra resbunarea mea gróznică contra infideliloru. (Ese.)

SCEN'A III.

Brusture. (Siede posomoritu la pamentu.) Poftimu ! viétia-i ast'a ? se ajungu la betrantele mele a fi batjocoritu si trantitu la pamentu fara nici o caușa. Ei, ei ! asiá-i c'am patít'o ? (Se scóla.) Vai ! ce va mai fi de reumatismulu meu ? Dar patulu meu ! Unde sè me odihnescu eu acuma ? Ce bine ar mai fi décam-asiu puté tocumí bratiarulu, cà-ci astu-felu nu mi-ar lipsí unu culcusiu ! Sè facu o cercare ! Inse n'am ciocanu ! (Privesce prin odaia.) Dóra chei'a ast'a va fi buna ! (Cu chei'a sa de la pórta cérca a tocumí bratiarulu.) La draci ! tóte insedar. (Baga chei'a in vestmentulu seu de nópte.) Hm ! unde sè me culcu acuma ? Brr ! ai invinsu Cesare ! In alcovu se afla inca unu patu de paie, dóra la-voiu puté intrebuintia de culcusiu. (Se duce cu lumin'a si perin'a in alcovu.) Nópte buna !

(Incepe a se luminá.)

SCEN'A IV.

Brusture si Pupaza.

Pupaza. (Se repediesce in odaia.) Mfi de dracóne si smei rosii ! voiescu a esî din cas'a ast'a si n'am chei'a la mine ca sè deschidu pórta. Poftimu ! necasu preste necasu, si tóte numai pentru o femeia ! Iulio, Iulio ! noroculu teu cà nu-i chei'a la mine, cà-ci ti-frangeam grumadiulu. Dar unde a rateciu chei'a de pe mésa ? (Cauta chei'a.) Nu cum-va a cadiutu josu ? (Trantesce cu adinsulu més'a la pamentu.)

(Va urmá.)

Lazaru P. Petrinu.

T ó m n'a.



Atmosfer'a se recesce
Totu putinu câte putinu ;
Ceriulu inca e seninu,
Dar pamentu 'ngalbinesce !

Jalea dörme pe pamentu
Si fiori prin sinu ti-trece ;
Din munti bate ventulu rece...
Frundi'a falfaindu in ventu,

Cade, 'n aeru se rotesce,
Ér se 'naltia, cade ér :
Sufletulu suspina-amaru,
Ochiulu tristu o urmarosce !

Dar ce sunt susu acei nori
Ce in spatiu peregrina
Si in sborulu loru suspina ?
— Se ducu mandrele cucori !

Se ducu berzele, se ducu
Agerile rondurele ;
Ce se caute aci ele
Candu copacii se usucu ?

Pintilie, caletoriulu,
Sosindu striga : Bunu ajunsu !
Éra vér'a dreptu respunsu
In trecutu si-a luatu sborulu.

S'ascundu sierpii in pamentu
Ér furnicile-si stringu hrana ;
Grierulu, uitandu de iérna,
Nu se satura de cantu !

Trista-i viétia fara sóro !
Tóm'a vesteda a sositu...
Iérna-mi calca, simtiu, pe gatu
Cu siosionii in picioare.

Ei ! dar sufletulu nu 'nghiatia ;
Ceriulu inca e seninu
Si-apoi coloa 'ntr'alu meu sinu
Ardu doi ochi ce-mi dau viétia !

T. Sierbanescu.

Arderea cadavreloru.

(Fine.)

Acésta teoria a lui Mohr se vede a se redică mai vertosu in centra nimicirei amoniacului, decât in contra arderei cadavreloru, cà-ci amoniaculu se nimicesce numai la ardeea fortata fara miro su, deci o ardere pe rugu

liberu séu cu mirosu nu nimicesce amoniaculu. Inse o ardere libera cu mirosu lovesce in teori'a adeptiloru arderei cadavreloru, cari tocmai pentru realisarca ori-carui mirosu, aru dorí se introduca cestiunat'a ardere.

Aderintii arderei cadavreloru, cu nimicu n'au comprobatu cumca cadavrele ingropate crestinesce si in afundîme receruta de 6—7 urme, aru fi inveninatu pamentulu séu aru fi evaporatu mirosurí si miasme infectande de aeru si producatórie de morburi lipitióse. Choler'a, bubele, cozecile, difteritis, tifusulu s. a. sunt lipitióse, dar trecu de la vîi la vîi, séu la patulu zacerei, séu si la reconvalescentia.

Contra acestori infectari nu-i mantuire. Iadi'a, patri'a arderei cadavreloru, e si patri'a cholerei. Mormentarii cari locuiescu in cemeterii, preotii cari cu fia-care mortu si cemeteriu vinu desu in atingere, ajungu de comunu betranetie adanci. Din contra s'a constatatu si anulu trecutu cumca ómenii din acele parti a orasielorundu sunt mai multe fabriche de spiritus, din caus'a miasmiloru grei, ce se nascu din laturile acelora, au fostu mai tare rapiti de colera.

Esemplu are Timisiór'a in ultia unguréșca din Fabriculu Timisiórei, unde se aña döue fabriche de spiritus, si de unde cea mai mare parte a ómeniloru murira anu in colera. Astă-di si in numit'a ultiția e aerulu mai curat, pentru că numitele fabriche a facutu troseu, anu inse numai tienendu-te de nasu potenai trece pe langa ele.

Aceste institute, cari inveninéza omenimea si fisicesce si moralicesce, nu se ataca de catra sciinti'a materialistica, că-ci produceu venite enorme si statului si particulariloru. Să se prepareze omenimea deci, că-ci are să se trezescă cu fabriche de actii pentru arderea cadavreloru, de óre-ce speculantii nu intru atât'a că si temu viéti'a de cemeterii, incătu că din cadavre se potu scôte venite mari, prin censua, ósele, perulu etc. de omu, voru introduce arderea cadavreloru, si pote că mai tardu se va vedé mai folositória ferberea cadavreloru, prin care ósele se potu conservá, si care dau celu mai bunu sastigu.

Ce se atinge inse de latirea miasmelorù prin cemeteriile de acum, Mohr intrarmatu cu sciinti'a naturei pasiesce in contra. Elu asiá argumentéza: „Nime n'a simtîtu ce-va mirosu de mortu ingropatu cum se cuvine. Ingroparea in sinulu pamentului precum e cea mai naturala, asiá e si celu mai buuu mijlocu a retiené tota evaporatiunea. Crust'a pamentului

cea acoperita cu plante si tiesuta cu radecine, este portatori'a esacta a procesului de oxidatiune nealteratu, *pamentulu in intielesu strinsu luatu, e ardietoriulu celu mai perfectu, in carele tóte materiele organice se decompunu in acidu carbonicu si amoniacu, si aceste se impartasiescu nemijlocitu vegetaleloru.*“

De acea se recomenda tare a lasá cemeteriile cu tielina si a semená flori si plante, arbori de totu feliulu.

Pe campulu de lupta la Metiu, unde in timpu de véra miî de morti fusera ingropati de odată, nici urma de miasme nu s'a simtîtu, si desinfecțiunea mai tardu intreprinsa s'a adeverit de superflua.

Că-ci speciele desinfecțiori nu au fostu in stare se strabata tota substanti'a mortiloru. „Unic'a desinfecțiune adeverata, este arderea, contopirea incéta in crusta lucrativa de humusu a pamentului“, dîce Mohr. Efectulu e asiá de poternicu, câtu miroslu evaporatiunei pere indata ce se absorbe prin pamentu. Prin urmare arderea cadavreloru e nenaturala, e o perdere a pamentului, e scumpa si nefolositória.

Dar óre cum se va impacá justiti'a criminala cu reform'a acést'a? Că să se pôta constată mórtea a leverata trebue să stea cadavrulu celu putînu 30—40 óre nearsu, prin urmare totu nu se potu incungiurá miasmele. De se va aruncá cadavrulu abié recit u in cuptoriu, atunci de cine se voru mai teme inveninatorii? séu mórtea paruta mai are refugiu?

Aceste le recomandâmu spre studiare naturalistiloru nostri.

Catra cari se mai contrariéza si simtîrea omenescă. — Si nu fara cuventu că-ci de si mormentarea in pamentu inca nu e pré placuta pentru cei vîi, dar totu-si simtirea nu se revolta asiá tare, că la cugetulu a fi aruncat: tat'a, mam'a, frate, sora, fiu seu féta, in cuptoriu spre frigere! In Vest-Hartlepool 200 dame au inundatu sal'a representantiloru magistratuali protestandu contra proiectului despre introducerea arderei cadavreloru propusu de catra representantele Turnbull, carele ca diendu cu proiectulu, la esîre a avutu o ovatiune nu de totu onorifica de la döue miî de femei cari lu-asceptau. Ací să dîcem, că n'a protestatu mintea, dar a protestatu simtîrea, care inca trebue respectata, că-ci omulu cu minte mare, si simtîre rea, e animalulu celu mai stricatosu.

Georgiu Traila.

S A E O N U?

Cronic'a Bucuresciloru.

Timpulu incepe a se recorí, ceriulu posomoritu nu mai aréta de câtu numai câte-va óre pe dî, câte-va raze blafarde ale sórelui superatu, care sémena multu cu palidele surisuri ale unei fintie triste de a fi perduto aceea ce a iubitu pe acestu pamentu plinu de deceptiuni, si lumea vagabunda, ca paserile friguróse cari se reintorce la cibiu, revine din departatele peregrinagiuri in caminulu familiei cu inca o ilusiune perduta, séu cu inca unu regretu amaru in sufletu. Incepù distractiunile de tóma si de iérna, politic'a, literatur'a la vatr'a sobei, cu canele, singuru amicu sinceru si fidelu alu omului, culcatu la picioarele sale, si teatrulu.

Aceste tóte, se intielege, dupa culesulu vîloru, de unde cea mai mare parte n'a avutu ce sè culéga, cà-ci piétr'a si secet'a s'a insarcinatu sè scutésca trei parti din patru dintre proprietarii de vîi de grij'a de a-si aduná produrelu muncei.

Cronicariulu si-reià pén'a, misiunea lui reincepte, si elu urméra cu o persistentia démina de o mai buna sorte a-si aduná inamici si reu voitorii pentru că are curagiulu de a biciu ridiculile, reulu, si vitiurile in societate.

Asiá sè fia!

Despre ce óre sè vorbimu mai nainte ceteritoriloru nostri? Sè le vorbimu óre de politica?

Dñarele edifica in destulu opiniunea publica a supra faptelor frumóse, maretie si națiunale ale guvernantiloru nostri. Si noue nu ne mai remane in acésta privintia nimicu de dîsu mai bine, mai corectu, mai justu, de câtu cele dîse de dinsele.

Si apoi sunt lucruri tredite, judecate si condamnate de opiniunea publica, si in adeveru noi nu amu mai face de câtu o cronica retrospectiva.

Vomu trece la alte subiecte.

Oper'a italiana a inceputu; câte-va cu vînte despre dins'a; nu am asistat la primele representatiuni, dar pe ascunse, furisiandu-ne, am asistat la repetitiunile generale; éta aprietarea nostra.

Este mai multu ansamblu bunu in anulu acest'a de câtu in anulu trecutu. De si vócea dlu Patierno este o vóce de gâtleju si de capu,

inse este mai placutu si mai artistu de câtu acelu din anulu trecutu care era unu tenoru imposibilu.

Dlu Patierno are o metoda buna de a cantá si va castigá multu in vîitoriu de óre ce tenorii devinu asiá de rari, si care de ocamdata este satisfacatoru. Dn'a Bossi intrece multu pe dn'a Bianchi, este o adeverata artista, o cantatrice de meritu, si are unu talentu distinsu, pe câtu ea nu are vócea destulu de vasta, dar are pentru noi meritulu incontestabilu, că nu sbiéra si nu se svercolese in unu jocu svapaiatu care ajungea pana la contorsiuni. Dnulu Mazzoli este baritonulu bunu, placutu publicului, si atâtu de aplaudatu cu dreptu cuventu din anulu trecutu; contralt'a este fórte frumosica, éta totu; comprimari'a este satisfacatória pentru rolurile sale. Dra Benatti este cunoscuta publicului pentru talentul seu, gentileti'a cu care jóca si modulu distinsu cu care vocaliza; dnii Popescu si Bratianu ne-au probatù că si Romanii potu deveni artisti buni si adeverate merite artistice care i facu fórte placuti publicului. Basso buffo este totu acelu din anulu inctetatu. Corurile sunt imposibile, nesuferite, oribile, si orchestr'a, de si fórte buna, inse neindestulatória.

Sè vorbimu acum pucinu de teatrulu naționalu. Èr schisma si desunire. Dnii Millo, Dumitriade, Stefanu Velescu nu au voitu a intielege, că dlu M. Pascaly, este indispensabile in o societate bine organisata si că administratoru si că artistu, că lips'a lui din o compania lasa unu golu care ori câtu ar fi de eminente talentele ce s'ar aflá intre societati nu se pote implini, că-ci este cu dlu Stefanu Velescu singurulu care are caracterulu seu bine stabilitu, geniulu seu propriu; afara de calitătile artistului cari merita sè fia apreciate, dlu Pascaly, sè ne ierte dnii Millo si Dumitriade acésta franchetia, este singurulu administratoru de teatru ce amu vediutu si este raru de a ave tactulu, dibaci'a, cunoscintiele sale pentru a conduce o trupa că sè aiba unu sfirsit bunu. Dlu Pascaly la rondulu seu a uitatu, că talentulu, capacitatea, meritulu se impune ori câtu le-ar discutá invidi'a, si că prin urmare dsa trebuia sè se impuna asociatiunii si sè uite in interesulu generalu tóte animositatile si resimtimentele sale, ori câtu de juste ar fi fostu. In sfirsit, betranele vechi straluciri ale teatrului

romanescu au formatu o societate, noi le uràmu succesu si óre-care modestia in raportu cu contingentulu de merite si cunoscintie ce voru aduce in reusit'a dloru.

O asociatiune asiá compusa nu pote fi chiamata de cătu sè esprime numai cugetari de admiratiune mutuala, si candu fia-care din dloru este unu Molière, plus geniurile din comitetulu generalu alu teatreloru, ori ce alti autori nu le pote aduce de cătu jena.

Cine voiesce sè petréca, sè mérga la Bo-selu la Tunelu. O cafenea cantanda care nu are de cătu vitiulu de a fi nemtiesca; alt-ministeri cantaretie frumose, cu voci placute, si cu talente; sgomotu, petrecere, consomatiune bu-na si risu multu.

Ér cá literatura nu avemu nimicu nou care sè fi atrasu atentiunea publica.

Si dlu Mihailu Pascaly va deschide unu nou teatru romanu. Dsa, care a muncitú cá sè formeze unu repertoriu in adeveru nationalu, cá sè propage gustulu literaturei romanesci in publicu; care a vorbitu publicului in opere originale, de Romani'a, de usiurile si datinile ei; care a renviatú adese-ori stralucirile strabune pe scen'a teatrului romanescu, si pentru care artea nu a fostu unu obiectu de traficu; dsa care este unu adeveratú artistu si se afla in avantagiulu de a fi inca tineru, in tota vigoarea talentului seu; dsa care a mai fostu isbitu, persecutatu, si a sciutu sè lupte in contra persecutiunii si sè tîna susu drapelul artei.

Publiculu va probá, cà scie a sustîné si a incuragiá munc'a si artea ce nu se ridica prin protectiune si favori ministeriale si comiteto rali, si care nu se cobóra la piese cu papusierii si sfori magice.

Noi asceptàmu si pe artistii asociati si pe dlu Pascaly sè vedemu alegerea repertoriului, misele 'n scena, si representatiunile artistiloru, cá sè putemu judicá si pe unii si pe altii cu justitia si nepartinire.

(„Teleg.‘)

Pantazi Ghica.

O scena gróznică.

Cetimu in „Oltulu“:

Unu asasinatu cumplitu a avutu locu, sunt döue septemani aprópe, in Craiov'a.

Victim'a acestui asasinatu este unu june d'o onorabilitate recunoscuta si stimatu de toti

cei cari lu-cunoscu. Elu se numesce Paunu Radulescu. Asasinulu se numesce Vasilie Ternoveanu.

Acesti doi juni aflandu-se intr'o gradina, sér'a, se luara la cértă, se dîce, pentr'o domni-siora óre-care.

Dupa cătu ni se relata, Ternoveanu ar fi acelu care a insultatu antâiu pe celalaltu. Acest'a i ripostă 'ndata. Lucrulu pan'acínu pre-sinta nici unu aspectu gravu.

Ternoveanu inse, dupa acésta cértă, se sculà indata de la mésa unde siedea, esî din gradina, si luandu o birja, merse de-si cumperà unu revolveru.

In timpulu acest'a, nefericitulu Paunu Radulescu parasise si dinsulu gradin'a si se rentorcea spre casa, candu, in dreptulu unei cofetarîi, fu intimpinátu de Ternoveanu, care veni la dinsulu c'unu aeru fórte amicalu si luvită in cofetaria spre a semná pacea intre döue pahare cu coniacu.

Radulescu acceptă.

Intrandu inlauntru, Ternoveanu, propose a trece in camer'a d'alaturi, ce erá destinata pentru joculu cartiloru. Ei intrara dar in acea camera, in care se mai aflau si alte persoane, si asiediendu-se la o mésa, Ternoveanu redică paharul seu cu coniacu dîcêndu:

— Beu pentru vieti'a ta, Paune!

Radulescu ciocnì paharulu si lu-duse la gura, dar abiá lu-depuse ér pe mésa si Ternoveanu scotiendu din pusunaru rapede unu revolveru, lu-descarcă a supra-i ranindu-lu intr' unu braciu.

Cei ce se aflau presinti, spaimantati, fugira afara.

Radulescu inse siovaiese numai. Atunci asasinulu descarcă cu iutiéla unu alu doilea focu a supra-i; inse si acest'a atinse din ferici-re totu bratiulu.

Unu alu treilea glontiu inse veni sè-lu lo-vésea in picioru.

Radulescu cadiù!

Asasinulu descarcă atunci alu patrulea focu, — care lovì pe nefericitulu tineru in côte.

Tóte aceste, dupa cum lesne si-pote imaginá lectorulu, — se petrecura intr'o secunda.

Asasinulu, ce voiá sè fuga, fu arestatu in-data si tramisu la cas'a preventiunii, unde se afla si asta-di.

Ranitulu fu asemenea transportat la ospiciu, unde, gratia concursului mediciloru, es-tractiunea glóntielorù avù locu cu succesu.

Junele se afla pana asta-di in viétia si se spera, de óre-ce din acea séra fatala si pan' acum s'a scursu trei septemani, cà elu va fi scapatu.

B o m b ó n e.

— Dómne sante, — dîse unu bancariu din Vien'a, — toti membrii espeditiunii la polulu nordic sunt jidovi!

— Cum asié?

— Asíé, cà intre toti nu este decâtunu singuru Orel. (Orel jidovesco „crestinu“ — e unu membru alu espeditiunii.)

*
In cimiteriulu din X. se pote ceti si urmatóri'a inscripsiune:

„Aice zace N. N. Elu a facutu multu bine, si afara de aceea — multu reu.“

*
Ambasadorulu „Innaltei Pórte“ la Paris se mutá in altu evartiru.

Unu copilandru, care voiá sè duca josu o buca-ta de mobila, se trudì multu la o usia, pe care n'o pu-teá scóte de felu.

In urma elu dîse necasitú ambasadorului, care lu-privíá:

— Dle, déca pe la dvóstre si acést'a so numesce Innalta Pórta, in adeveru trebue sè vo compatisescu!

*
Copil'a dnei X. dupa ce se scóla de la mésa se adreséza la mama sa:

— Nu potu sè iau perulu papusiei, — dîse ca.

— Pentru ce voiescì sè lu-iai?

— Pentru că s'o culcu.

— Dar toti se cuică cu perulu ...

— Copilele, da, dar damele ...

*
Dlu C. B. usurariu celebriu (camataru impelitatu) alu Craiovei, vine de la tiéra greu bolnavu d'unu junghiu in cōsta, si indata chiama unu barbieru ca sè-i aplice dòue-dieci de lipitori la partea atacata; barbierulu pune lipitorile, dara aceste cadu indata fara a trage o picatura de sange; le mai aplica inca odata, inse totu fara efectu: lipitorile nu voru sè su-ga sangue!

Unu medicu care venise si elu chiamatu de su-ferindulu, vediendu acestu curiosu fenomenu, intrebà pe barbierulu: ce au lipitorile de nu sugu?

Acest'a cam confusu de intrebarea medicului, necunoscêndu alta causa fisica si trebuindu sè dea pr'unu respunsu dîse: „apoi, sciu si eu, dle doctoru, se vede că lipitorile mele nu voru sè suga sange de la sé-menulu loru.“

Mediculu remase incantatu de acésta presintia de spiritu, ér suferindu-lu usurariu jurà inaintea medicului si a familiei sale intristate, cà pe venitoriu nu va mai luá de la niminea usura, câtu va trai — afara de barbieri.

C E E N O U P

* * (O nenorocire grósnică) s'a intemplatu mar-ti'a trecuta in Budapest'a, la cas'a dlui Alessandru Mo-cioni, in strad'a regésca nr. 36. Acésta casa cu trei etagiuri se edifica chiar acumă si zidarii terminara dîle aceste-a stresin'a. Intre 10 si 11 óre inainte de mié-dia-di in diu'a numita toti lueratorii luerau cu veselia, cundu de odata o detunatura cumplita tresnù in mij-locul loru. Stresin'a adeca se surupă, si marea cantitate de pétra propadi totu ce i stetea in cale. Dois-pre-dieci insi murira indata, ér vr'o 20 se ranira. Doi cai ce steteau josu langa edificiu prinsi in caru-tia, fure turtiti, dar cociferiulu scapă. Teatrulu nenorocirii atrase o multime de ómeni. Mortii si raniti fure transportati la spitalu. Ingropatiunea se facu in mij-loculu condolintiei generale.

* * (Camer'a Ungariei) incepù a trei'a sa ses-siune la 24 octombrie c. n.

* * (Dlu Cesaru Boliacu,) petrecêndu o dì in Oradea-mare, a plecatu spre Clusiu, unde a petrecutu dòou dile in societatea dlui profesor dr. Silasi si a altora, cercetandu museele archeologice de acolo. — Apoi a mersu la Blasiu, unde a cercotatul pe vechiulu seu amicu, dlu T. Cipariu si pe altii. De aici trecu la Sibiuu, unde éra-si a petrecutu dòue dile, de unde a facutu si o excursiune la Resinari.

* * (Dlu colonelu G. Manu) fu numitul primariu alu capitalei Bucurescii.

* * (Dlu dr. Alessandru Popoviciu) mediculu românul de la bâile lui Ercule a deschis la Vien'a (Asperngasse nr. 1 in fati'a otelului „Europa“) unu sal-onu de consultare, si primesce ori ce insarcinare, ce atinge sfer'a medicală, precum si ingrigirea pentru internarea bolnayilor pe la institutele de sanetate co-respondiatória.

* * (Camerariulu papalu Theodoli,) precum scri-seram si noi, a ajunsu in man'a brigantiloru, si aceia numai pentru 50 de mii de lire lu-lasara liberu.

* * (Unu june) amblandu pe Giula, vedîu acolo o feta, de care se si inamorâ numai decâtul. Ea nu respinse amorul lui. Inse parintii ei nu se invoira. Amantulu dara o rapi. Inse elu fu prinsu, si acuma petrece in inchisórea de la Kikinda.

* * (Pe laculu de la Boden) era sè se intemple o nenorocire mare in septeman'a trecuta. Valurile isbirâ de stanca o luntre, in care erau multi caletori; dar is-tetim a c rmuitoriu'lui mantu'luntrea.

* * (Serbat rea femeilor grase) s'a tienutu in luna trecuta in Americ'a. T te si-au petrecutu bine, si in urma au si dantiatu.

* * (Tocmai la tinta.) O jună femeia din Possoniu in luna trecuta avea sè se cunune cu unu di-regatoriu de acolo.  spetii s'a si adunatu la bisericu, mirele si mires'a s'a si presintatu inaintea altariu-lui; dar deodata mires'a se simt  reu, cunun'a se intrerupse, si a trei'a d  mires'a — muri at tu de apro-pe de tinta.

* * (Membrii familiei Arnim) au renunciatu toti la posturile ce ocupau.

* * (Unu soldatu bravu) petrecendu dilele trecute la Gibou, a fostu de fatia, cundu s'a licitatu gra-nene unoru ómeni pentru contributiune. Acestu soldatu a cumperatul t te, in pretiu de 54 fl., si le-a redatu bietiloru ómeni.

* * (Minune) Soci'a principelui Sul'kowsky a nascutu dîcle trecute unu pruncu — cu doi dinti.

* * (In senatulu imperialu din Viena) ministrul d-finantie a presintat bugetulu pe anulu vîsitoriu 1875. Deficitulu e 12.352,857 fl.

* * (La Timisi'r'a) a murit unu omu de 80 de ani, carele de 40 de ani n'a mancatu carne.

* * (Esplodarea) magazinului de pravu de pusca de la Regent Street in Londra a causat o paguba de 304,050 fl.

* * (Jefuire la gara.) Diligint'a postala, care asceptă la gar'a de la Barandu (comit. Biharia) sosi'rea trenului, fu jefuită de 12 ostasi dimissionati, la 14 oct. Ei inse deja sunt arrestati.

* * (Duminica să'r'a, 15—16 curinte,) venindu in cartieru la otelulu „Romani'a“, in orasiulu Calafatu, dnii Petracio si Nicolae fratii Protopopesci, servitorii otelului au inceputu să transpôrte bagagliul din tra-sura in camer'a otelului; unul dintre acești servitori, anume Trifu Tonciu, de 14—15 ani, luandu in mana unu revolveru si unu cogioeu cu cari suindu-se pe scara, in necunoscinti'a sa, a trasu de tragicu si la prim'a data neluandu focu a credutu că nu este in-carcatu, si astu-felu in dreptulu camerei de stabilirea pasagerilor a repetatu tragerea, candu revolverulu a detunat si 'nauntrulu odaiei, in care nu eră inca lu-minare, s'a audîtu unu strigatu de durere; acestu su-riugatu eră produsul de femei'a Ros'a Andrei Zidaru, servitor'i'a otelului, care intrase să aprindia luminarea si să aranjeze in odaia. Ea a murit.

* * (Unu vasu de nebunia straniu si poeticu.) Margaret'a Bélier, care din cea mai frag' da etate fa-cuse unu abusu deplorabilu de romane stupide, voi să-si aléga unu genu de mórta fórtă poeticu. La 17 septemb're inainte de a se culcă, si-impluse camer'a cu florile cele mai mirositórie, cu cari si-acoperise cérsiafele si adormì pe acestu patu inbalsamatu dar periculosu, dupa ce a adresatu amantului seu necredincios o scriere in care se simti'a deja apucaturele de nebunia. A dôu'a dî, la amiédi, portariulu nevediend'o esîndu, deschiso usi'a camerei sale cu o a dôu'a cheia si o gasi fara cunoscintia. Gratia ingrigiriloru luminate ale doctorului, se isbutì a o aduce la viétia, dar serman'a si frumós'a fêta eră cu totulu nebuna. Ea si-imaginéza, că e mórta si transportata in regatulu floriloru, unde s'a schimbătu in grigia. Vorbesce necontentit de regin'a sa, Ros'a, si superaciu-nile fluturiloru amorosi o facu să planga. „Mi aducu aminte, că am iubit unu fluture, murmură ea, candu povestesce acésta, dar a plecatu!“ Si atunci ochii sei cei mari albastri visetori, cu pupil'a dilatata, se implu de lacrime.

Flamur'a lui Hymen.

♪ (Dlu Tiberiu Gaelu,) teologu absolutu de Gherla, la finea lunei trecute si-a serbatu cununi'a in Chisaleu cu domnisi'r'a Lucretia Dragosiu, fîc'a re-pausatului protopopu de Erniu.

Biserica si scôla.

♪ (Sinodu la Gherla.) Pr. SS. parintele epis-copu Mihaiu Pavelu, episcopu alu diecesei Gherla, a convocat unu sinodu diecesanu, carele s'a si deschisul la 25 l. c. in Gherla. Sinodulu a fostu compusul din

mireni si bisericani, si a nume in urmatóri'a propor-tiune: dôue din trei parti mireni, si a trei'a parte preotii. Despre decursulu sinodului n'avemu inca in-formatiuni. De asta-data dara n'avemu decâtă să felicitâmu pe Pr. SSa episcopulu pentru acestu actu frumosu!

♪ (Zidarii liberi) au pan'acuma 8000 de loge. Insotirea are unu milionu si jumetate de membrii. In Germania sunt 300 de loge, in Anglia 2000, in Americea 4000.

♪ (20 scôle militarie) se voru înfiintâ in Unga-ri'a, Transilvania si Croati'a.

♪ (Universitatea confesiunala.) Ungurii de pe la Dobritinu vreau să înfiintizeze acolo o universitate protestanta.

♪ (La universitatea din Clusiu) in anulu acesta sunt mai multi studenti decât in anulu trecutu. In-tre ascultatorii unui profesor se afla si trei dame. Dar numerul Romanilor câtu e de mare?

Societati si institute.

♪ (Societatea academica romana) in siedinti'a sa de la 24 augustu (5 sept.) — dupa ce a decisu înfin-tiare a trei statiuni metereologice, si a nume un'a in Bucuresci, a dôu'a la Iasi si a trei'a la Galati — a continuat desbaterile a supra punctului 4 din propu-nerea dlui Odobescu, care se primesce modificat u astu-felu: „4. Cuvintele din dictionariu să fie, pe câtu se va pute, basate pe autoritatea autorilor romani vecchi si moderni, precum si pe acceptiuni si locutiuni poporale.“ La punctu 5 urmează o desbatere lunga, in urma se primesce astu-felu: „5. Acceptiunile cuvin-telor voru fi bine specificate si separate prin semne diacritice. Aceste semne voru ajută înscrarea cu la-murire si 'n modu metodico a intlesurilor diverse ale vorbei. Definițiunea vorbei, candu nu se va pute face prin sinonime, va fi data prin perifrasele cele mai scurte si mai precise si 'n termini cunoscuti, in con-formitate cu art. 18 din regulamentulu pentru lucra-rea dictionariului.“ Punctul 6 se primesce unanimu. (Vedi-lu in nr. 36 alu foii noastre. Red.) La punctul 7 inse se ivesce o desbatere lunga, care durează pana la finea siedintiei, fara a se aduce vr'unu conclusu. Dlu N. Ionescu incheia siedinti'a cu urmatóriile cuvinte: „Noi trebuie să remanem pe terenul practic si să nu trecem pe celu fantasticu. Nu vomu scrie „pais-prece“, dar nici nu vomu cere „sun'a pira“, că n'o să capetâmu péra.

♪ (Alumneulu romanu din Timisi'r'a) — precum serie dlu Pavelu Rotariu in „Albin'a“ — este pe patulu mortii. Caus'a este comitetulu si cu pré onora-bilulu presidiu. Capitalulu institutului, 2000 fl., inca este in pericolu d'a se perde, de si nu totulu, dar o suma óre-care. Comitetulu nu lucra nimica, ma de doi ani de dîle nici siedintie nu mai tiene, si de atunci nici elevi nu se mai primira in institutu. Dsa propune a se conchiamă câtu mai curendu o adunare generala, spre a se rei cepe lucrările.

♪ (Reuniunnea invetigatorilor din dieces'a Caran-sebesiului) tienu in 13 si 14 oct. st. v. la Lugosiu o adunare generala estraordinaria.

♪ (Congrese.) Unu diaru italiano aréta nume-rulu diferitelor congrese cari s'a tinutu său se voru tiné in Itali'a in anulu curinte. Eca list'a acestorui adunări de scientie: Congresulu pedagogicu, in care

să discutatu cele mai bune metode de invetiamentu și reformele ce trebuiesc facute în scoli și universități; Congresulu mediciloru de binefacere, în care s'au datu pe facia multe plague sociale, cari ceru unu remediu energetic; Congresulu mediciloru alienisti; Congresulu lucratoriloru tipografi; Congresulu de gimnastica; Si 'n fine dōue mari societăți de economia politica, cu doctrine opuse, cari acum se intocmescu și ale caroru siedintie se voru tiené in dōue orasie din cele mai principale din Itali'a. (Rm.)

Literatura.

* (*O carte interesanta.*) Dilele aceste va apără de sub presa la Bucuresci cartea, ce o anunțaramu și în nr. trecutu, intitulata: „Esplicarea unei parti din credințiele, datinele și moravurile nationale“, studie literarie de G. Dem. Teodorescu, unul din redactorii diuariului „Romanulu.“ Dupa câtu scimu, acesta publicatiune atâtă de interesanta pentru noi Romanii, tratează despre credințiele, datinele și obiceiurile romane la Craciun, la anulu nou, la 1 maiu, despre Vicleimiu, stea, Brezaia, Baluri, Paparude etc. și tinde a probă puritatea originei natiunii romane și archaismulu datinelor sale.

* (*Gramatica.*) A aparutu de sub tipariu la Bucuresci și partea etimologică a „Gramaticei romane“ de I. Manliu. Prețiul 80 bani.

* (*Convorbirile Literarie*) de la 1 octombrie continu urmatōriile materie: Metropolitulu Andreiui Siaguna, vieti'a si faptele sale, de I. Puscariu, — Apostolu Margaritu si scolile romane de peste Dunăre, de Apostolu Margaritu, — Din odele lui Anacreonu, traduse de S. G. Vargolici, — Doi feti cu stea în frunte, poveste de I. Slavici, — Flórea, poesia de S. Fl. Marianu, — Doru de tiéra, poesia de N. D. X., Vocabulariulu istriano-romanu, din harthiele lui I. Maiorescu.

* (*Dlu Georgiu Baritiu*) deschide prenumerațiune la: „Istori'a regimentului alu II romanescu granițiaru“, cunoscutu asta-di că regimentulu de linia nr. 50 sub numele marelui duce de Baden. Cartea va cuprinde patru cōle și va apără peste 30 de dile. Prețiul 40 cr.

* (*Victor Hugo*) a publicat la Paris o broșura intitulata „Mes fils“ (fili mihi) în care bertranulu poetu se ocupă cu memori'a fililoru sei re-pausati.

Theatrul.

ꝝ (*In teatrulu nationalu din Bucuresci*) jóca o societate dramatică, în fruntea careia se află dnii: Mateiu Millo și C. Dimitriade. Prim'a represintatiune se tienă la 6/18 octombrie, jocandu-se pentru prima oară pies'a: „Boerii și Ciocoii“, comedie în 5 acte, de V. Aleșandri. Amu cettu numele actorilor — pardonu! „artistiloru“ — insotiti sub acestu drapel; amu aflatu inse cu durere, că nici acum nu s'a pututu intruni toti artistii teatrului romanu. Dlu Pas-caly și altii lipsescu din aceasta societate dramatică.

ꝝ (*Teatru romanu la Lugosiu.*) Tinerimea romana de ambele secse din Lugosiu éra-si a datu o

frumōsa dovēda de nobilulu seu zelu nationalu. In dilele de 3 si 4 octombrie ea a deschis u de nou portile Thaliei romane, represintandu in diu'a prima: „Dru-mulu de feru“, comedie de V. Aleșandri si opereță tradusa: „Diece barbati si o femeia“, — in a dō'a se repetă „Drumulu de feru“ si se mai jocă operetă: „Violin'a magica“ de Offenbach. Tōte au reesită fōrte bine si publicul numerosu si-au petrecutu bine. In pies'a dlui Aleșandri, domnisiōrele: Corneli'a Radulescu, Corneli'a Stolojanu, Octavi'a Stolojanu, Iuliana Pesteanu, si dnii Gav. Zavoianu, Cor. Bradiceanu, Georgiu Grozescu, Virg. Tomiciu, And. Pesteanu si Augustu Tuculia si-au interpretat cu multu succesu rolurile. In operate au escelat domnisiōrele M. Ar-jocă, M. Tuculia, si dnii Vasiliu Jenea, I. Dobrei. Felicitămu junimea nostra din Lugosiu pentru acesta intreprindere frumōsa. Inainte, fratiloru si suroriloru, pe carier'a inceputa, că-ci toti Romanii buni ve voru aplaudă!

ꝝ (*Dlu Pas-caly in — circus.*) In nr. 39 alu foii nōstre anunțaramu, că dlu Pas-caly éra-si va jucă cu trup'a sa in teatrulu celu mare din Bucuresci. Inse n'amur fostu bine informati. Unu anunciu din diuariile de peste Carpati ni spune, că compania dlui Pas-caly va incepe represintatiunile sale in circulu Suhr transformatu cu totul in sal'a de teatru. Prim'a piesa anunțata a fostu: „Liberarea Greciei“, drama in 9 tablouri de Gondinet, — tradusa de Mihail Pas-caly.

ꝝ (*Cătu pōte inflantiá Ristiori.*) Artist'a Ristori a dobândit schimbarea pedepsei a lui Munoz, la Valparaiso. Éta căte-va amenunțe in aceasta privintia: Acestu Munoz eră sè fia impuscatu pentru nisce crime comise. Artist'a tragediana, in acestu momentu la Chili, s'a rugat și a capetatu graci'a lui. „Guvernamentulu“, dîcu diarele engleze, a binevoită a schimbă pedepșă cu mōrte după cererea celebrei tragediane, care a opusu semnatură sa pe actul de clementia alu presiedintelui Republicei. Nu este pentru prim'a-ora, ne spune „Le Danube“, că Ristori a fostu atâtă de fericita pentru a face unu asemenea serviciu. In 1857, in Madrid, la un'a din stralucitele sale represintatiuni a „Medeei“, o femeia vine intre acte, cade la picioarele sale și i cere gracia fiului seu, care trebuiā sè fia impuscatu a dō'a dì. Marea artistă merge indata, chiar in costumulu Medeei, in loge'a reginei Isabel'a, cere si — dobandesc graci'a condamnatului. Nică odata ea nu a fostu mai frumōsa, nici odata nu a meritatu mai bine aplausole unei sali entusiastice, ca atunci!

Musica.

○ (*Dsiór'a Murska*) a sositu la New-York, unde va petrece sesonulu de érna.

Pictura.

□ (*Espositiunea artistiloru romani*) in viétia (pictura, sculptura si arhitectura) se deschise la 1 octombrie a. c. in localulu pinacotecei din palatulu academiei, in Bucuresci. Ea va fi deschisa publicului, conformu regulamentului, pana la 1 noemvre, in tote dilele, afara de Lunea. — Intrarea e libera pentru toti.

Industria si comerciu.

|| (20 de butoie de prafu de pusca) s'a descope ritu si secvestratu la Braila. Importatoriul le declarase smochine, inse agentii vamali descoperira insieriatiunea.

|| (Doue modiste frumose) din Budapesta mai ca se luara de capu dilele trecute inaintea prevaliei loru. Caus'a certei fu, ca un'a a desemnatu figur'a unei palerfi din espozituna alteia. Certe'a s'a terminatu cu spintecarea desemnului.

|| (Unu agentu alu guvernului spaniolu) a sositu dilele trecute la Budapesta cu insarcinarea d'a cumpera pentru guvernulu seu vr'o 3000 de cai.

|| (Catu capeta diuariile americane pentru insertiuni.) Diuariulu „Anglo American Times“ dice, ca diuariile americane incassazea pentru insertiuni 40.000.000 franci. Diuariulu „Herald“ primește 10 milioane, „Monitorulu oficialu“ 9 milioane, „New-York Times“ 7.300.000 franci. Eta acumă catu spesescu unii pentru insertiuni: Stewarts 2.500.000 fr., Lord si Taylor 1.145.000 fr. etc. Numai in New-York intr' unu anu se spesazea pentru afisuri pe paretii si pe va pôre mai bine de 25 de milioane de franci.

|| (Congressulu societatilor de industrias si sasici) s'a tienutu la 25 l. tr. in Rieza. Congressulu a luat mai multe hotariri in favorulu industriei.

|| (Espositiune permanenta industriala) s'a infinitiata in orasiulu Lübeck. In legatura cu aceasta espozitune se afla si upu cabinetu de lectura.

|| (Compactorii germani) au tienutu primululor congresu in lun'a trecuta la Frankfurt langa Maina. Doue-dieci si trei de orasie au fostu reprezentate. S'au votat statutele reunii. Congressulu viitoriu se va tiené la Hanovera.

|| (Stefanu Reiter,) fabricantu de cocie in Vatiu, a renoit uimperatului patru cocie, er doue au facutu din nou.

Tribunale.

| (Procesulu contelui Arним) curge. Judecatoriu de instructiune a plecatu la Paris, spre a se informa despre unele impregiurari de la membrii ambasadei germane. S'a facutu visitare si la soci'a contelui, si s'au confiscat 14 ladi sosite de la Paris. Tote fure transportate in localitatatile politiei.

| (Procesu pentru pisice.) O dama din Vien'a, murindu dilele trecute, lasa prin testamentu tota avereala sa celor 12 pisice ce avea, si insarcină o rudenia a ei a ingrigi de intretinerea pisicelor. Inse pisicele perira pe rondu tote, si rudeni'a repausatei moscenii avereala. E bine, dilele trecute magistratulu Vienei recetindu testamentulu, gasi o clausula, — dupa care avereala repausatei ar ajunge a saraciloru Vienei, de cumva pisicele n'aru muri prin morte naturala. Pe bas'a acesteia magistratulu a intentat procesu, — acusandu rudeni'a repausatei, ca ea a omorita pisicele.

| (Talhariulu mortiloru.) Henricu Schmied, diurnistu la cimiteriulu Budapestei, a furat 62 fl. 50 er. din cass'a pentru locurile morminteloru. Elu fu condamnatu la inchisorie de doue luni. — N'a apelatu.

| (Unu procesu de moscenire) interesantu se va incepe de curendu la tribunalulu din Budapesta. Capitanulu Kappel a murit, nelasandu urmatori legi-

timi. Elu inse a fostu unu omu forte avutu. Lasamentul lui se urca la 250,000 fl. Elu a lasatu sum'a acesta unui fiu nelegitim alu seu. Afara de acesta a mai lasatu contelui M. Lónyay, care a fostu cumnatul seu, 10,000 fl. si cuiva 5000 fl. Acesti doi din urma vrea se intenteze procesu pentru nimicirea testamentului.

| (Unu omoru de complesantia.) Intr'unu penitenciariu din Elvetia avu locu in timpulu din urma o intemplare originala. Unu individu, anume Reufer, se aduse la 20 maiu anulu trecutu in camer'a nr. 10 a penitenciariului din Boren, fiindu ca era acusat, ca ar fi furat lemne, calcandu astu-felu prescriptiunile in privint'a comunicatiunii strainilor in oteluri. In curendu dupa acesta se aduse unu individu anume Niffeler in aceea-si camera totu pentru furtisagiu. — Niffeler se satură curendu de vieti'a temnitiei si se adresă catra colegulu lui de carcere si rugamintea ca acesta să-lu omore, si Reufer, unu omu inzestrat cu pre putina intelligentia, se grabi a indeplini o dorintia care i se pară destulu de justa. Elu puse pe Niffeler intr'o pozitie conveniabila eu incepù, inarmat cu unu picior de scaun, a-i aplică mai multe lovituripeste capu, si dupa ce crediu, ca ar fi regulat de ajunsu pe satulul de vietia, lu-culca pe patu si i mai facă căte-va vulne la céfa. Inse nici un'a din loviturii nu era mortală, si dupa ce se se trezi Niffeler din lesinu fure legate ranile si elu se vindecă, dupa ce avu locu o cercetare despre acestu incidentu. La acesta cercetare, era se plătesca Reufer forte scumpu complesantia sa, fiindu ca Niffeler negă acum, ca colegulu lui ar fi voit să-lu omore numai de complesantia. Cu toate aceste se constatare adeveratele motive, si in privint'a originalitatii causei si a esecutarii ei fu disculpatus complesantulu. Spre a induplecă si mai multu pe Reufer, i promise Niffeler unu premiu de dieci franci din partea comunei lui natale pentru esecutarea acestui faptu. Mai modestu nici ca să ar mai putea taxă veri unu omu.

| (1000 Napoleoni pentru 30, sau unu nou felu de usura.) La tribunalulu civilu din Craiova d. Y. a intentat procesu contra d-lui Z. prin care cere de la acesta plat'a a una mie napoleoni (fara cátiva lei) pentru 30 napoleoni capete si interese cei imprumutase acum siese luni de dile. Cum, se va intrebă fie-care, cum se poate ca debitorile care n'a luat imprumutu de cătu 30 napoleoni, să se obligă a plati una mie pen-tr'unu timpu asiā de scurtu? Eca cum: Domnul „Z.“ june fara calculu si usiurelu, se obligă a plati acei 30 napoleoni in terminu de o luna, cu conditiune că deca la acelu terminu nu va responde banii, să aiba a-i plati indoitul, adeca 60; er d'acă inainte pentru fia-care 10 napoleoni să plătescu dobênda unu napoleonu pe dî, său pe luna 180. Vedeti pre bine asiā dar, ca in mai putinu de siese luni s'au facutu una mie napoleoni. Cititorii se voru intrebă negresitu: cine poate fi acelui faimosu creditoru, acelu generosu imprumutatoru? Este destulu a spune, d'o cam-data, ca spre onórea nostra, elu nu este Român, ci unu puiu de grecu. Nu minte asiā dar proverbulu francescu care dice: „Ti trebuie siepte jidani că să faci unu grecu.“

Economia.

Δ (Preservativu contra epizootiei.) Urmatoriulu remediu fu recomandat de catra guvernulu holandesu

in contra epizootiei, in timpul cându ea facuse cu câtiva ani in urma devastatiuni teribile în Olanda. Pe moșile de acolo ale archi-ducesei de Weimar, unde fu întrebuita acestu remediu, nu peri nici o viață, pe căndu pe moșile vecine, unde n'a fostu întrebuita, perira multime considerabilă de vite lovite de aceasta teribila bola. Scopul remediuui consista în a micsioră pericolul contagiunii, pe lângă care nu trebuie a se neglijă nici acele precautiuni ordonate de guvern în privintia aceasta. Să se ia unul litru de untu de creosotu și să se amestece bine într'unu vasu cu 100 literi de apa căteva minute. Indata ce s'a limpedit ap'a bine, să strecore și se întrebuitieza pentru spalarea vitelor. Trebuie a se spelă o data seu de două ori totu corpulu vitelor, cu osebire capulu și partile de dinderetu. Cu restulu care nu s'a limpedit bine să se stropescă bine pâmentulu grajdurilor. Grajdurile trebuie să fie tinute în cea mai mare curatienia și a se stropi din candu în candu cu apă de creosot. În vasele din cari băeu vitele să se pună putinu acidu carbonicu crudu, cam $\frac{1}{16}$ litru la 100 litri de apa. Vitele se obiceinuesc curându a băeu cu placere aceasta apa.

△ (*Culesulu viilor*) s'a terminat in tôte partile. In generalu se pote dîce, că e mai pucinu vinu decat in anulu trecutu, inse mai bunu.

Voci din publicu.

Aradu, 25 octombrie. Dle redactoru! Adunarea generala a Asociatiunii nationale din Aradu, in adunarea sa genera'a tienuta la 15 juniu a. c., a alesu o comisiune de cinci membri, care colu multu in timpu de trei luni să examineze raportulu directiunii. Éta că trecura patru luni si totu-si nu mai audu de yr'unu resultatu alu activitatii acestei comisiuni. — Ore ce pote fi caus'a.

Un membru alu Asociatiunii.

Ghicitura numerica.

De Parteniu Moldovanu.

- | | |
|--------------------------|---|
| 4. 11. 16. | Fostu-au toti căti s'a nascutu; |
| 7. 8. 13. 18. 3. 12. 19. | Multi in ast'a s'a facutu; |
| 5. 1. 14. 15. 14. | Lumea nici nu s'a creatu,
Elu totu-si a esistat; |
| 6. 14. 10. 17. 18. 9. | Diminéti'a me ivescu,
Candu ómenii se trediescu; |
| 1—19. | Unu suspinu amaru doiosu
Pentr'unu tineru animosu. |

Deslegarea ghiciturei de siacu din nr. 29 :

Vai noue, déca asta-di, in seclulu de lumine,
Suspiniu gintii n'affa in peptulu nostru locu!
De mai rabdàmu ca 'n man'a intrigelor straine
Să fimu si asta-di inca unu instrumentu de jocu.

Deslegarea ghiciturei numerice din nr. 32 :

„Aronu Densusianu.“

Abonantii „Familiei“ in 1874.*)

(Urmare.)

D. Petru Lazarescu preotu in Caprióra, dn'a Aureli'a Vladu n. Baritiu in Orastia, dn'a Mari'a Bozazu — Mociu, dlu Leonu de Vasileu proprietariu mare — Nepocoloutiu, dlu Teodoru Paulu cancelistul tribunalulu r. din Aradu, dn'a An'a Braia — Ticvaniu-mare, dlu Terentiu Pucea adjunctu notarialu in Kétegyháza, dn'a Lucreti'a Borha — Hatiegu, dlu Iuliu Munteanu pretor — Recasius, Casin'a romana Beiusiu, rds. d. Gavrilu Popu canoniciu — Lugosiu, rds. d. Stefanu Moldovanu prepositu — Lugosiu, dsior'a Ermin'a Ladosianu — Muresiu-St.-Georgiu, dn'a Sof'a Antonescu — Boesia-nemtieasca, parintele Glicerie Zub ieromonacu — Putna, dlu Basiliu Moldovanu preside la scaunulu orfanalu alu comitatului Cetate de Balta in Bozasiu, domnulu Demetriu Bozganu preotu campestru — Petruvardinu, dlu N. Cinte medieciu — Zernest, — dn'a Antoni'a Popa — Foroticu, dr'a Eufrosin'a Popu — Buciacu, Societatea de lectura a teologiloru — Blasiu, dn'a Magdalena Catoca n. Terebesi — Borlesci.

(Va urmă.)

Post'a Redactiunii.



Ferestreu. Doinel din Oltenia se voră publică la roudulu loru, candu vomu incepe éra-si a publică de aceste.

Versurile: Adoru, Rondunela, Iubit'a mea, Ea la pianu, Vediutu-te-am, — nu se potu publică.

Silvasiulu de campia. Din cele tramise vedemu, ca ai multa usioretate in versificatiune. Aceste inse nu se potu publică. Foi'a se tramite.

Tetera Cozaculu. I vomu face locu acusi. Dar scrisoarea e si acumă rea. Te-amu mai rugatu, serie mai corectu, ca se o pótă ceti si culegatoriu de litere, care nu scie romanesce.

Falsificarea bucatelor. Pe scurtu, ca-ci pentru de acesto avemu mai adese-ori locu, — ér cele lungi trebuie se accepte multu.

Zlatna. Ghicitur'a se va publică. Banii inca au sositu, de si au fostu espedati numai in o epistolă nerecomandata.

Clopodia. Pana 'n 10 noemvre veti primi tôte cele abonate.

Rucsberg. Se va tramiie.

*) Vomu publică numele numai acelora, cari au si platit pretiul de abonamentu, ca-ci numai acestia potu fi considerati că abonanti. Invitamu dara pe restantieri a-si refui datorfa, că aceasta lista se poate completa.

R.d.

Proprietariu, redactoru respundietor si editoriu : IOSEFU VULCANU.

Cu tipariu lui Alesandru Kocsy in Pest'a. 1874. Callea tierrei nr. 39.

Esemplare complete mai avemu din incepului anului.